

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenscheinnummer

Personenwagen

RENAULT

135 100 - 18 (Break)

ZUSATZKARTE  
CH 0677 47

(ab Fahrgestell-Nr.: VF1-135100C.....)

Hersteller

Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette, sowie Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer: "VF1-135 100." (C = Modelljahr 1982)

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts im Frischluftkanal, hinter Federbeingehäuse

Fahrgestellnummer

im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse, oder rechts, auf Kofferraumboden

Motorzeichen

"A2M M7" links, hinten seiti. am Block, Plakette + rechts, hinten seiti. am Block, hinter Benzinpumpe eingeschl.

Hauptimporteur

RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

VF1-135100C0000001

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf die Hinterräder wirkend

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter; Kontrollampe kombiniert

Motor

Marke

RENAULT

Typ

A2M M7

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

79

Hub

84

Hubraum

1647

Steuer-PS

8,39

Leistungs-kW

53 ISO

bei U/min

5000

PS

Lärm-Standm.

70,0 dB/A bei U/min 3750 x)

Schalldämpfer

2 Töpfe: 330x262x100  $\nabla$  37/355x210x140  $\nabla$  53

Abgasprüfung

EG 78/665; CO = 2,0 % x)

Entstörung

ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

4 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

(V= A+B (E) Rückspiegel links/rechts

(H= A (E) + B (E) Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen aussen

Länge

4490 Achsabstand 2440

Breite

1690 Doppelachse v h

Höhe

1450 Spurweite v h 1416 h 1358

Ueberhang

s v h

930 h

1120 Spurkreis  $\phi$  l 10100 r 10200

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

565

460

1025

Nutzlast

110

240

350

Gesamtgewicht

675

700

1375

Fabrikgarantie

1475

Reifengrösse

155 SR 13

155 SR 13

(Varianten +)

Ply / bar

78 S

78 S

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

850

850

kungen)

für V max

180

180

Felgen

5.00 B 13

5.00 B 13 (Stahl) ++)

Garantierte Anhängelast gebremst

575 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

400 kg

Garantierte Dachlast

60 kg

Geprüfte Anhängelast

575 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

154 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	ECR	(E)	
Fernlichter	ECR	(E)	
Abblendlichter	A	(E)	in ECR
Standlichter	R-S1	(E)	
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	1	(E)	
Richtungsblinker	v	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v	s	h I (E)
Markierlichter	v	s	h
Zusätzliche Lichter	Nebelschlussleuchte : B (E)		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte		
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage		
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 02 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	RENAULT	135 100 - 18	
Typenscheinnummer	CH	0677 47	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1025	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	8,39
Gesamtgewicht	1475	Hubraum	1647

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Lärm und Abgaswerte, siehe auch die Emissionskarte.
- + ) Reifenvariante : 165 SR 13 82 S Tragkraft = 950 kg (2,4) Vmax. 180 km/h
- ++ ) Felgenvarianten : Leichtmetallfelgen "AMIL" oder "DUNLOP", 5.00 B 13, Spurweiten unverändert.  
Stahlfelgen 5.50 B 13 Spurweiten unverändert.  
Leichtmetallfelgen "LEMMERZ" oder "EM", 5.50 B 13 Spurweiten unverändert.

Ersetzt TS CH 0677 47 vom 8.5.81  
Felgenvarianten

24.11.82 - Mi

Ort und Datum der Prüfung Paris-Lardy (F), 05.05.81

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R E N A U L T

135 100 - 18 (Break)

CH 0677 47

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 31.08.82 in Bellach - Sta/jak

Ab Fahrgestell-Nummer : VF1 135 100 D 0 000 001 (D = Modelljahr 1983)

Motorzeichen / - Typ : "841 E7" (gleicher Anbringungsort)

Motorleistung : 52 kW (ISO) bei 5250 U/min.

Getriebeübersetzung : Aenderung des 1. Gang von 11x42 auf neu 11x45 Zähne.

Achsübersetzung : Aenderung von iA 3,44 (9x31) auf neu iA 3,78 (9x34)

Abgasprüfung : AGV (siehe Emissionskarte)

Geräuschmessung : Standmessung = 72,0 dB/A bei 3940 U/min.  
(Vorbeifahrt siehe Emissionskarte)

Lärmdämpfung : Elektro-Lüfter, 10-Blatt  $\phi$  245 mm.

Garantierte Anhängelast : gebremst = 725 kg / ungebremst = 400 kg

Gepriüfte Anhängelast : 725 kg (iA 3,78 : 1)

Höchstgeschwindigkeit : 160 km/h.

Bern, 07.10.82 - Ad : Ersetzt und ergänzt Nachtrag vom 11.05.82

Nachtrag vom 14.08.85 in Bern - Ni

Felgenvariante : 5,50 B x 13 ET 42 Stahl Spurweiten unverändert